

## § 9.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit erläßt im Einvernehmen mit dem Minister des Innern Durchführungsvorschriften zu dieser Verordnung.

## § 10.

(1) Soweit die bisherigen Rechtsvorschriften dieser Verordnung widersprechen, treten sie außer Kraft.

(2) Die Bestimmungen der Regierungsverordnung vom 23. Jänner 1941, Slg. Nr. 261, über die Wirtschaftswerbung bleiben unberührt.

## § 11.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit und vom Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Minister für Volksaufklärung und dem Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Minister für Wirtschaft  
und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Der Minister für Volksaufklärung:

Moravec m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

## § 9.

Ministr hospodářství a práce vydá v dohodě s ministrem vnitra prováděcí předpisy k tomuto nařízení.

## § 10.

(1) Pokud dosavadní právní předpisy odporují tomuto nařízení, pozbývají platnosti.

(2) Ustanovení vládního nařízení ze dne 23. ledna 1941, č. 261 Sb., o hospodářském náboru, zůstávají nedotčena.

## § 11.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr hospodářství a práce a ministr vnitra v dohodě s ministrem lidové osvěty a ministrem financí.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr hospodářství  
a práce:

Dr. Bertsch v. r.

Ministr lidové osvěty:

Moravec v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.

## 270.

Verordnung  
des Ministers für Wirtschaft und Arbeit  
vom 24. Juli 1942,  
betreffend die Durchführung der §§ 2 und 3  
der Regierungsverordnung vom 24. Juli 1942,  
Slg. Nr. 269, über die Regelung der gewerbs-  
mäßigen Vermittler- und Werbetätigkeit.

Auf Grund des § 9 der Regierungsverord-  
nung vom 24. Juli 1942, Slg. Nr. 269, über die

Nařízení  
ministra hospodářství a práce  
ze dne 24. července 1942  
o provedení §§ 2 a 3 vládního nařízení ze dne  
24. července 1942, č. 269 Sb., o úpravě živno-  
stenské činnosti zprostředkovatelské a ná-  
borové.

Podle § 9 vládního nařízení ze dne 24. čer-  
vence 1942, č. 269 Sb., o úpravě živnostenské

Regelung der gewerbsmäßigen Vermittler- und Werbetätigkeit wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Minister des Innern verordnet:

## § 1.

In Zweifelsfällen darüber, ob zur Ausübung einer der im § 1 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 269/1942 angeführten Vermittler- und Werbetätigkeiten die Berechtigung gemäß § 2 dieser Verordnung erforderlich ist, muß die Berechtigung beantragen, wer

1. der Erwerbsteuer unterliegt, oder
2. bei der Ausübung seiner Tätigkeit weder zeit- noch weisungsgebunden ist, oder
3. das Unternehmerrisiko trägt, oder
4. Hilfskräfte, wie Untervertreter, Kanzlei- oder andere Angestellte beschäftigt, die zu ihm selbst in einem Angestelltenverhältnis stehen, oder
5. gleichzeitig für mehr als einen Auftraggeber tätig ist.

## § 2.

(1) Bei Erteilung der Berechtigung zur gewerbsmäßigen Vermittlung des Einkaufes von Waren ist durch die Gewerbebehörde noch die Zustimmung des Ministeriums für Wirtschaft und Arbeit einzuholen.

(2) In Zweifelsfällen, ob es sich um die gewerbsmäßige Vermittlung des Einkaufes von Waren handelt, ist das Gutachten der Wirtschaftsgruppe Vermittler im Zentralverband des Handels für Böhmen und Mähren einzuholen.

## § 3.

Die Pflichtorganisation im Sinne des § 3 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 269/1942 ist für alle im § 5 der auf Grund der Regierungsverordnung vom 23. Juni 1939, Slg. Nr. 168, über den organischen Aufbau der Wirtschaft erlassenen Kundmachung des Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe vom 29. Februar 1940, Slg. Nr. 82, womit die Wirtschaftsgruppen des Zentralverbandes des Handels für Böhmen und Mähren und deren Fachgebiete bestimmt werden und das Meldeverfahren geregelt wird, genannten natürlichen und juristischen Personen die Wirtschaftsgruppe Vermittler im Zentralverband des Handels für Böhmen und Mähren oder deren regionale Gliederungen.

činnosti zprostředkovatelské a náborové, nařizuje ministr hospodářství a práce v dohodě s ministrem vnitra:

## § 1.

V pochybnostech o tom, zda-li jest třeba podle § 2 vl. nař. č. 269/1942 Sb. oprávnění k provozování některé z činností zprostředkovatelských a náborových, uvedených v § 1 tohoto nařízení, musí o ně žádati ten, kdo

1. podléhá dani výdělkové, nebo
2. není při provozování své činnosti vázán ani časově, ani určitými pokyny, nebo
3. nese podnikatelské riziko, nebo
4. zaměstnává pomocné síly, jako podzástupce, kancelářské nebo jiné zaměstnance, kteří jsou k němu v poměru zaměstnaneckém, nebo
5. jest činným současně pro více než jednoho příkazce.

## § 2.

(1) Živnostenský úřad vyžádá si při udělení oprávnění k živnostenskému zprostředkování nákupu zboží ještě souhlas ministerstva hospodářství a práce.

(2) V pochybnostech, zda se jedná o živnostenské zprostředkování nákupu zboží, jest si vyžádati dobré zdání Hospodářské skupiny zprostředkovatelů při Ústředním svazu obchodu v Čechách a na Moravě.

## § 3.

Pro všechny fyzické a právnické osoby, jmenované v § 5 vyhlášky ministra průmyslu, obchodu a živností ze dne 29. února 1940, č. 82 Sb., kterou se určují hospodářské skupiny Ústředního svazu obchodu pro Čechy a Moravu, obor jejich působnosti a upravuje řízení přihlašovací, vydané na základě vládního nařízení ze dne 23. června 1939, č. 168 Sb., o organické výstavbě hospodářství, jest povinnou organizací ve smyslu § 3 vl. nař. č. 269/1942 Sb. Hospodářská skupina zprostředkovatelů při Ústředním svazu obchodu v Čechách a na Moravě nebo její územní složky.

## § 4.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Minister des Innern durchgeführt.

Der Minister für Wirtschaft  
und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

## § 4.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr hospodářství a práce v dohodě s ministrem vnitra.

Ministr hospodářství  
a práce:

Dr. Bertsch v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

## 271.

Regierungsverordnung  
vom 25. Juli 1942

über die Außerkraftsetzung der Regierungsverordnung vom 20. August 1920, Slg. Nr. 491, betreffend das Verbot der Umregistrierung und des Verkaufes von Flußschiffen ins Ausland.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

## § 1.

Die Regierungsverordnung Slg. Nr. 491/1920 wird aufgehoben.

## § 2.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister für Verkehr und Technik durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Verkehr und Technik:

Dr. Kamenický m. p.

## Vládní nařízení

ze dne 25. července 1942,

jímž se zbavuje účinnosti vládní nařízení ze dne 20. srpna 1920, č. 491 Sb., o zákazu přeregistrování a prodeje říčních lodí do ciziny.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

## § 1.

Vládní nařízení č. 491/1920 Sb. se zrušuje.

## § 2.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr dopravy a techniky.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr dopravy a techniky:

Dr. Kamenický v. r.